

152
2

PRONOSTICO

PER L' ANO

1836.





Nela specola mia desù in sofita ,
 Che xe un vero tugurio , una sorzera ,
 Solo soletto come un' eremita
 Me vago a retirar squasi ogni sera ,
 E sina che dabasso
 Mia mare , mia sorela , mio fradelo ,
 Che dorme più d'un tasso ,
 E mia mugier in leto
 Concerta col putelo
 Un barbaro dueto
 Le ore co le ore ronchizando ,
 Col canochial mi vago lavorando ;
 E vogioso de far
 Quanto per el passà bona figura
 Cerco de penetrar
 Nela natura ,

A grado tal che spesso vien l'aurora,
E drio el mio studio la me trova ancora.

Sta vita laboriosa, sto festin,
Che la salute m' à pregiudicà
L' ò fata dal principio sina al fin
Tuto l'ano passà
Vardando co atenzion e luna e stele
E tuti quanti i astri
Fra venti, e fra procele,
E fra disastri,
Per esser ben sicuro
De poderve predir
Quelo che nel venturo
A' da veguir,
Per no perder la fama
Che co tanti suori e co pazienza
Me so acquistà in sta scienza;
E per aver el gusto che i me chiama
Co tuta la rason,
No co l'insulso nome de poeta,
No col titolo basso de schieson,
Ma con quello de astronomo e profeta.
E sicome savè, che do ani fa,
Causa del mio bestial temperamento,

O' roto, ò sfracassà
Qualunque sia strumento,
O' fato una fugazza de la sfera,
Go co bestiali bote
Ridoto una cagnera
El mio famoso canochial da note,
E da veró tiran
Con giudizio statario
Dei classici go fato un san cassan,
Cussì per provederme el necessario,
Machine, boni atrezzi, scielti autori,
Go speso dei tesori;
E basta dir che un vechio brazoler
Tuto quanto dal tempo cariolà,
Che Newton ga comprà
Per so muger,
Col qual ga dopo misurà la luna
Tante note che in mar gera fortuna,
Per grazia, per favor,
A conti fati
Go co tante parole al possessor
Esborsà vintiquattro colonati:
E un certo calendario
Scrito dal padre Ilario

Fiorentin,
 Che ga fato a Pekin
 Da missionario,
 El m' à costà sic mesi de salario ;
 Spesa che m' à pintosto sconcertà,
 Quantunque xe da un ano che l' ò fata,
 Nè go ancora pagà
 La prima rata.

Fornio cussì benon de l' ocorente
 Go dedicà co impegno
 Tuto quanto el mio inzegno
 E la mia mente,
 Metendo a la tortura
 Quel poco de inteleteo
 Che m' à acordà natura.
 Per sortir con onor dal mio progeto
 Go fato un studio atento
 Su la capacità del firmamento,
 Go esaminà le stele una per una,
 Go contemplà la luna,
 E go petà de schena
 Sin che l' ò vista piena;
 Me son fermà sul moto dei pianeti,
 Su l' orbita diversa che i percøre ,

Sui portentosi efeti de le aurore;
Co tuta l'atenzion
El sol so andà vardando,
E per le mie rason,
Segnatamente quando
In vergine l'è entrà,
E so sta tanto atento
Quando che l'è andà drento
Che far ve podaria la descrizion
De l'ora, del minuto,
E de la posizion,
Perchè go visto tuto;
E quela machia imensa,
Su la qual sento tanti a dotorar
Disendo suso quello che i se pensa,
L'è un erpete solar
Comparso alora
Che 'l xe venudo fora.
Go a forza de compasso
Con un calcolo esato
Tuta da l'alto al basso
Misurà l'estension che ga el creato:
Col mezzo de la bussola
Trova go el punto centrico

L'estremità del circolo
La spiegazion de l'otica,
L'elastico dei muscoli,
La mossa del sonambulo
Le cavità del vortice
La procreazion dei retili
La causa de l'elettrico
L'influsso de le tenebre
La massa de l'idrogeno
El corso de le nuvole
I strati che ga l'iride
La direzion del fulmine
El moto peristaltico
El numero dei atomi
L'inclinazion del tropico
La forma dei crepuscoli
I angoli retangoli
Le curve, i perpendicoli
Che fa chi vol co l'algebra
Pagar tuti i so debiti;
E quel che nesunissimo
No se la gnanca imagina,
Go co infiniti computi
Ridoto in lire austriache

A forza de tabela
 La distanza che gh'è fra stela e stela ;
 Col mezzo de le machine ,
 Coi studj matematici
 Co l'esperienze fisiche
 Che ò fato tuto l'ano ,
 Le creda se le vol, se no a so dano ,
 Mi gò fissà i confini dei torenti ,
 Mi ò scoperto la base dei vulcani ,
 Mi go trovà l'origine dei venti
 La gravità specifica dei ani
 Quando che se va avanti co l'età ,
 L'impulso singolar che ga le spente ,
 La gran facilità
 Che gh'è de nascer fioi da l'acidente ,
 L'istituzion remota del rufian ,
 La rason che ghe xè
 Co se scrive toscan
 De meterghe l'accento su potè ,
 E fra le molte cosse ò rilevà
 Facendo una fadiga da fachin
 Che quel pomo che Adamo ga magnà
 El gera morosin.

Dopo ste complicate osservazion ,

Che strussie , tempo , e bezzi m' à costà ,
Co tuta la più seria aplicazion ,
Senza per cussi dir tirar el fià ,
Uno a la volta ò leti
I astronomi proveti ,
Cussichè mi go adesso a menadeo
Copernico , Cartesio , Galileo ,
E convinto me son che tuti quanti
I ga piantà sistemi stravaganti ,
E buzzare i ga dito
Che no le ghe sta dentro de sto sito.
Tanti altri libri ò leto
Che quantunque stranieri in aparenza
A sto studio a sta scienza
I dà molto sogeto
Co se sa approfitar ,
Nè me lo pol negar
Che qualche sempio ,
Come xe , per esempio ,
La storia dei barili ,
L'origine del fuso ,
El privilegio grandò che ga i grili
De star sempre sul buso ,
Le memorie de un gran naturalista

Del bruco che diventa una farfala,
Sul pianserghe a le done a prima vista,
E sul modo de andar zo per la scala.
El gran tratato in versi marteliani
De autor insigne su la sponza fritta
Per far crepar i cani,
Che povereto ga costà la vita,
Perchè per imprudenza
Vitima l'è restà de un' esperienza.
Un certo manoscrito,
Che m' à parso in latin del cinquecento
Sora la malatia de l'apetito,
Indove ghe xe drento
Un bellissimo rame
Co do poeti sgangolii da fame.
L'opera imensa in cento e tre volumi
Che trata sul progresso dei costumi,
Sul mal dei beni e sora el ben dei mali,
Su l'istinto del bruto,
Sui lucidi intervalli,
Sora l'istituzion del *ex abrupto*,
Su la natura varia dei meloni,
Su l'uso complicato dei coconi,
Su la diversità de tanti musi,

12

Su l'imensa famegia de le sfese,
Su la profondità de tanti busi, 7
Sul titolo omogeneo de marchese
Su l'etimologia del Caimacan,
Sul tempo che ghe vol per far de ochio,
Sul zogo singolar del cresci in man,
Su la vera misura del batochio
De l'antica campana marangona,
E sul modo gentil che i ne la sona.
I quatro scartafazzi
Che nei casi d'urgenza
Insegna el modo de molarla a brazzi
Senza portar oltraggio a la decenza,
Coredai de dusemento e più figure
Benissimo miniae
In varie positure
Co le braghe calae
Che senza dir parola
O i l'ha apena molada o i ve la mola.
Una disertazion,
Che no so la rason
La xe proibita,
Co del bon gusto scritta
Da un certo Menelao,

Su l'esteso comercio del cacao ,
 Su le braghe de pele che Marfisa
 Portava sempre soto la camisa ,
 Sul sugo sostanzioso dei susini ,
 Sui robi che fa antitesi de cali ,
 E sule tante specie de bruschini
 Da scarpe e da stivali.
 E sinamente ò avudo per le man
 Un poema bernesco in venezian
 Stampà credo a Cremona
 Sora le maravegie
 Che ga fato una stolida de dona ,
 Co la sa visto el pelo su le cegie.

Co la scorta de tante erudizion
 Dai mii studj acquistae de trato in trato ,
 Co una strage de scielte anotazion
 Che sui varj argomenti me son fato ,
 M'ò lambicà el cervelo
 A comporme un sistema planetario ,
 Lavoro posso dirlo da cartelo
 Da quei che gavemo afato vario ,
 E lo publicarò
 Quando che gavarò
 Scrito le anotazion

14

Per certa zente
Che senza spiegazion,
Dura de modègal, no intende gnente.
Perchè le saria cosse da legnae,
Senza farne la corte,
Che no andasse stampae
Opere de sta sorte.

Go butà zo un tratato
Indove me son fato
La descrizion esata
Del ciclo, de l'epata
De le fasi lunari
E del flusso e riflusso che gà i mari;
E co sti materiali al mio comando
So andà fantasticando,
Me son estremamente sfadigà
Per far el mio presagio; ecolo quà.
Ma prima che lezè
Bisogna che sapiè,
Che sicome per mia fatalità
Tuto quanto in latin l'aveva scritto,
E prevedeva za
Che causa l'ignoranza,
De la qual gh'è abbondanza

In ogni sito,
 El numero maggior no intenderia
 De l'ano trentasie la profezia,
 Anca per la rason
 Che in latin mi go un stil decisamente
 Da tuti diferente,
 Cussì ò pensà de far la traduzion
 Per publicarlo in versi veneziani
 Come l'ò publicà tanti altri ani;
 E essendo per l'ufficio
 Moltissimo ocupà
 La Musa gò pregà
 De sto servizio:
 Ma quella bruta striga,
 Che quanto basta no la sa el latin,
 E à volesto schivarse la fadiga
 De vardar qualche volta el calepin,
 La me l'à no tradoto, ma tradio,
 La ga fato desio
 La me l'à rovinà;
 Co ò scritto chiaro la ga scritto scuro,
 L'è andada avanti co go stralassà,
 Co ò messo molo la m'à messo duro,
 La à fato punto co go seguità,

16

La à dito mal co mi go dito ben,
Cussichè se previen
Chi lese el mio presagio de sto ano
Che i xe trati in ingano,
E che quella trombona poco onesta,
Quel'infame cagnera
Ga cazzà de so testa
Certe bestialità certe lasagne
Che no gh'è le compagne
Su la tera;
E basta che lezè
Perchè ve persuadè.

L'inverno lo prevedo
Longhissimo e assae freddo:
Da otobre sinamente
Al mese de febraro
Se vederà la zente
Andar anca per casa col tabaro;
Scomenzarà le done a san Martin
Col fogo in tel scaldin,
A cossa brustolarsc
Se pol imaginarse;
In magio ghe sarà
Tanti che gavarà

Le man tute inganfie,
 Le buganze in tei pie,
 E diversi impetree come un sorbeto,
 Che ancora se farà scaldar el leto.

Col fredo a diese gradi soto el gelo
 La neve zo dal cielo
 A fiochi cascarà
 In tanta quantità
 Da sfracassar i teti
 S'anca no i gha difeto,
 Da ingossar i canali che xe stretti,
 E spezialmente quel del Cavaletto,
 Da bloccarve la porta de la strada
 A grado che per basa,
 El zorno dopo che la xe cascada,
 De andar fora de casa
 Rischiar se podarà senza paura
 L'omo che sete pie ga de statura.

Per settimane intiere
 La bora supiarà teribilmente;
 Vegnarà ogni qual trato levarere
 Che ghe farà far tombole a la zente
 E che alzarà le pierre
 Come che mi alzarave un curadente

Fando desio dei scuri
 Che pestarà sui muri
 E butarà in boconi
 Le lastre dei balconi.

No ghe sarà zornada
 Che no vegna a secar le tavernelle
 O neve, o piova opur roba giazada;
 La note squasi sempre tenebrosa,
 E se per caso ghe sarà le stele
 Cascarà zo una brosa
 Da doparar le ombrele.

La laguna sarà come 'l terazzo,
 Andarà da per tuto caminando
 Anca quei che no ga certo coragio;
 A tiro a sie cavai sul canal grandò
 Se gavarà la trista compiacenza
 De veder arivar la Diligenza:
 Corerà suso e zo sera e matina
 Da Mestre e da Fusina
 Timonele, carrozze, caretoni,
 E smonterà in piazzeta,
 O su la nostra riva dei Schiaoni,
 Chi col fagoto, chi co la sacheta
 E chi co i so forzieri

Vestii come va in Russia i forestieri.
 Quaranta zorni à da durar el giazso
 Nel nostro canalazzo
 E per l' interno
 Grosso circa tre quarte , e cussì duro
 Che ghe n' indormo al muro ;
 E quel che mai s' à dà ,
 Cossa assai strana ,
 Drento de qualche alogio
 Co tuti i quatro lati a tramontana
 Sina se giazzerà
 L' acqua de bogio.

Tuta la primavera
 Se gavarà el festin
 Matina e sera
 De un vento da borin
 Che ne rinfrescarà
 Sin la scarsela ,
 E che ne obligarà
 De star co la fanela
 E in codegugno
 Tuto el mese de zugno.
 Per mancanza assoluta de calori
 La tera squasi spogia

Sarà de piante e fiori.
I albori la fogia
Butarà fora a stento,
Picolo insenetio
Sarà el formento,
La campagna per tuto sarà indrio
E malapena in magio spantarà
L'erba su qualche prà.

L'istà sarà pesante
Afauso, insistente, e stravagante;
Darà suso ogni tanto scontraura,
Ogni tanto farà la garbinada,
E no sarà sicura
La zente a caminar per la so strada
Dai refoli de vento
Che vegnarà improvisi ogni mumento .
Portando da la testa via i cavei
A omeni e a putei.

Tempeste a più no posso
Che ogni gran sarà grosso
Quanto almanco xe grossa una burela
Su l'esempio de quela
Cascada za do ani
A consolar i campi padoani.

Bissabove, sioni,
 Terribili e frequenti
 Che senza complimenti
 Despianterà i matoni
 E che farà svolâr come un piuin
 Le piere da molin.

Lampi tremendi da cavarve i ochj
 Toni da farve giacommo i zenochj
 Fulmini a prussion da spaventar,
 De quei che ga in sesto i condutori,
 E che andarà a petar
 Dove i vol lori.

Sarà matina e sera
 E sofego e brusera
 E soli cussì ardenti
 Che bruserà i formenti
 El sorgo el cinquantin;
 La ua seca incandia
 Ne predirà de vin
 Gran carestia,
 E de fien, e d'erbagi, e d'ogni fruto
 Penuria da per tuto,
 A grado che le zuche
 Sia sante, sia baruche,

Sto ano fra i signori
 Farà i so gran furori;
 El caldo arivarà
 Sin trenta gradi e che la staga là:
 I omeni più forti e ben tressai
 Sarà mezz desfati e supegai;
 Le done povarete snombolae
 A forza de suae:
 Da l'ardor afanai
 Sarà tuti per tuto spalancai,
 E quel che mai s'à dà
 Sina se trovarà
 In mezzo della strada co stupor
 De la zente negada
 In tel suor.

No ghe sarà a memoria de nessuno
 Più sclerato autuno;
 Dominarà sirochi cussi iufami
 Che darà su le strazze a tutti quanti,
 E farà gran rechiani
 Le signore secae da sti galanti,
 Che chiapai dal siroco i xe pesanti.
 Gavaremo calighi, ma de quei
 Che destira i cavei

Malapena stocai;
E che co andarè fora
Sarè tuti bagnai
In manco de mezzora;
Le barche dei tregheti
Vogae da barcarioli i più proveti
Facendo la parada
Se perderà per strada,
Le cigarà sia premi,
Le cigarà sia stali,
Le se urtarà coi renni
Le petarà in tei pali,
E qualcheduna in tanto curto viaggio,
Dio no lo voglia pur, farà naufragio.

A una maniera nova
Vegnarà zo la piova,
E tantissimi di
No valarà nè ombrela nè stivai
Che se sarà negai
Dai cavei de la testa sina ai pi.
L'acqua se introdurà
Dal colmo ai primi piani
Facendo molti dani;
Le done intonarà

Continui piangistei per el paese
Che ghe penetra l'acqua drento in casa,
E i fattori e i marii perchè le tasa
Ghe stroparà le sfese.

Da la prima matina in sin la sera
Nuvolo el ciel sarà,
Nè mai se vedarà
Del sol la spiera;
Causa del tropo mogio, e el tropo suto
Se mancarà de tuto,
De vin, de gran, d'erbagi,
De fruti, de foragi
E contro la stagion
Perversa e scelerata
Se sentirà da tuti e co rason
A cigar de continuo la cruciata.

In general po l'ano
Sarà pien de fenomeni e assae strano:
Stando ai calcoli esati
De uno che à studià l'astronomia
In quei tempi beati
Che à fato la trotada Enoc e Elia,
E che da mi xe stai
Co tuta precision retificai,

Comparirà in febraro
Fra ostro tramontana sotovento,
Distante a l'ochio quatro dei dal Caro
Una imensa cometa
Crinibarbicoduta cussì deta,
Col nucleo grandò come una polenta,
Co un bellissimo corno, che se stenta
A vederghè la ponta
Quantunque el sia assae chiaro,
Perchè l'è tuta sconta
Nel dadrio dei cavai che tira el caro,
Co la barba davanti alquanto folta
Messa in sito piutosto seducente,
E una coa che se volta
In forma de serpente
Longa tremile cinquecento mia
A conti fati co l'astronomia.

Se vedarà a ponente
Verso le fondamenta
Una graziosa stela
De grandezza ordinaria e molto bela,
Che xe stada descrita
Da un celebre eremita,
Quela stela che mi

E de note e de di
 Sussidià da le lenti
 Estatico ò vardà tuti i mumenti
 Cercando avvicinarla,
 Per megio contemplarla,
 Avendoghe trovà dei requisiti
 Che l'eremita no ne l'ha descritti,
 Ma ad onta de la mia soma costanza
 L'ò vista rare volte e in gran distanza.

Sti astri straordinarj, sti pianeti
 Produrà certi efeti
 Bizzari, stravaganti, prodigiosi,
 Sorprendenti cussi,
 Che a torzio mandarà tuti i studiosi,
 Per altro via de mi,
 Che pien de cognizion
 La mastego benon.

Nove eclissi solari
 Se gavarà ne l'ano trentasie,
 De le quali do strane e singolari
 Che farà le persone imatonie
 Perchè le durarà
 Vintitre ore e un quarto de secondo
 Nel qual tempo sarà

Bujo profondo,
E ziràrà per strada
Col codega la zente acompagnada.

Secondo certi indizj,
Parto delle mie atente osservazion,
Quatro sarà i solstizj,
Causa la complicata rotazion,
E più de qualche dì se vedarà
Spezialmente in istà
El sol da l'orizzonte a vegnir fora
Avanti de l'aurora.

Per abbondanza d'eletricità,
Che tuta infiammarà
L'atmosfera,
E per i gran vapori de la tera
Ogni quarto de luna vegnarà
L'aurora boreal,
Ma de un genere tal
De un tal splendor
Da dover far supor
Che in qualche logo
Gabia, Dio ne difenda, chiapà fogo;
Tuti da tuti i lati
Chi per curiosità, chi per paura

Come se i fusse mati
Andarà suso e zoso in gran premura.
Le vecchie scaturie
Scampae fora de leto
Co le so scufie e senza guente in pie
Dal gran spagheto
Le vegnarà al balcon
Coi mocoli impizzai
Domandando rason
A chi passa per là del tananai;
Le done sul campielo
Co in brazo el so putelo
Chi co una scarpa chi co una zavata
Savendo za de cossa che se trata
Ghe dirà a Cajo a Tizio,
Caro elo,
El ne fizza el servizio
Indove xelo?
Ricerca la zente
Dal strepito confusa
El logo che se brusa
Insin che finalmente
Per tuta la cità
L'ingano singolar se scovrirà.

Per eccessiva forza de atrazion
 De la cometa che comparirà
 De la qual fato vo la descrizion
 Un acqua tanto alta vegnarà
 Sora comun sie braza,
 Che le barche per tuto zirarà
 E in mezzo de la piazza
 Con sorpresa de tuti e co rumor
 Butarà zoso l'ancora el vapor

Sucederà frequenti
 Le rote dei torenti
 Che i campi alagarà;
 Co manco se se aspeta vegnarà
 Scosse de teramoto replicati
 Che durarà le ore, e cussì forti
 Da far andar a basso i fabricati,
 E da lassar un numero de morti;
 Erutarà i vulcani
 In modi spaventosi e repentini
 Da sepelir i popoli vicini
 E da portar gran dani
 A quei che xe lontani;
 Sucedarà naufragj, falimenti,
 Incendj ogni qual trato

Ingani, tradimenti
 E tuto quel de ingrato
 Che se pol figurar le umane menti.
 Scarsezza ghe sarà
 De pan, de vin, polenta, de carname,
 De pesce, de polame,
 D'erbagj, fieni, e biave,
 E grandissimo pregio acquistarà
 Le patate e le rave:
 Tuto sarà assae caro,
 Una nespola un trarø;
 Un figo un disisete;
 Diese lire una zuca;
 El late costarà più de le tete,
 E più assae de la testa la paruca:
 No ghe sarà in sostanza
 Che insetti d'ogni specie in abbondanza,
 E animali schifosi e ributanti
 Da secarne la mare a tuti quanti.
 Strage de papatasi,
 Nuvole de mossati malegnasi,
 Che malapena in leto
 I vegnarà a la rechia
 A cantarve in falseto

Quela musica vechia
 Del i i
 Insina che fa dî,
 E i ve darà beconi
 Da farve i tavaroni
 Sul viso, su le man, dove che i pol
 Anca in quei siti che no bate sol.

Un emporio de pulesi ziganti
 Adosso gavaremo tuti quanti,
 E le povare done spezialmente
 Che soto de le cotole irabiae
 Se darà lantarnae
 Continuamente.

Simesi grossi più de masanete
 Molesti quanto mai
 Che ne starà tacai
 Come sanguete,
 E che se li schizzè per accidente
 I esala sul momento
 Una essenza fetente
 Da andar in svanimento.
 Peochj tanto fati
 Grossi come porcei
 Che passa i di beati

In mezzo dei cavei
E che de quando in quando
Sui drapi li cuchè de contrabando.

Schiavi che spuzzarà tre mia lontan
Negri come la panza del camin
Da le natole sina al primo pian ,
Che in te la scafa gavarà el casin.

Tantissimi scarpioni
Atorno dei balconi
E in te le sfese,
Che co sarà el so mese
Chi vegnarà becai
Morirà per el manco tossegai.

Pantegane da rio
Co tanto de dadrio ,
E sorzi tanto fati
Da baterse coi gati,
De quei che co pazienza
I ve riduse a fregole a boconi
Qualunque sia credenza
Megio assae dei più bravi marangoni
E i fa de tuto quel che i trova drento
Netisia in t'un mumento.

Gran ragni col boton

Che se ve dà un becon
Anca de mezzodì vedè le stele;
Rusole ma de quele
Col pelo cussì duro e cussì acuto
Che se per accidente le tochè
In manco de un minuto
Ve sgionfarè per tuto.

Formigole a milioni
Che se inia in ogni sito, e che molesta;
Caterve de mosconi
Che va rusando e fa tanto de testa;
Luserte, scarafagi, calabroni,
Imense topinere
Che sbusa sin le pierre,
Lumaghe, rospi, rane,
E notole, e pogiane
E gufi, e martoreli,
Corvi, cani, falcheti,
Faragine de oseli
Maledeti;
E bisse, e carbonazzi
Più grossi dei mii brazzi,
E vipere e serpenti
Con baterie de denti

Acuti e velenosi
 Che se qualcuno i cuca
 I lo serve de barba, e de paruca.
 Tornarà i capeloni

A vederse impalai
 De note sui cantoni
 Sinamente sui ochj intabara;
 Tornerà l'orco, tornerà i foletti
 A farne dei spaghetti,
 E a far deventar mate
 Le povare massere
 Butandoghe le sere
 In tochi le pignate;
 Tornarà strighe, tornerà le fade
 A zirar per le case e per le strade,
 E tante note co saremo in leto
 El pusariol ne vegnerà sul peto,
 E come se farave dei limoni
 Ne strucarà i polmoni.

 Le done morirà da epizoosia
 Che xe la malatia
 De la muger del toro,
 E i omeni più sani
 Morirà in do tre zorni dal samoro,